



TWO DIMERIC SECOIRIDOID GLUCOSIDES FROM *JASMINUM POLYANTHUM*

TAKAO TANAHASHI,* YUKIKO TAKENAKA and NAOTAKA NAGAKURA

Kobe Pharmaceutical University, 4-19-1, Motoyamakita-machi, Higashinada-ku, Kobe 658, Japan

(Received in revised form 12 September 1995)

Key Word Index—*Jasminum polyanthum*; Oleaceae; secoiridoid glucosides; jaspolyoside; jaspolyanthoside; structure elucidation.

Abstract—Investigation of the crude drug 'Ye su xin', the dried flowers of *Jasminum polyanthum*, led to the isolation of two new secoiridoid glucosides, jaspolyoside and jaspolyanthoside, together with the known secoiridoid glucosides, oleuropein, ligstroside and Gl 5. The structures of the new compounds were elucidated as [2S-(2 α ,3E,4 β)]-3-ethylidene-2-[6-O-([2S-(2 α ,3E,4 β)]-[3-ethylidene-2-(β -D-glucopyranosyloxy)-3,4-dihydro-5-(methoxycarbonyl)-2H-pyran-4-yl]acetyloxy)]- β -D-glucopyranosyl]-3,4-dihydro-5-(methoxycarbonyl)-2H-pyran-4-acetic acid 2-(3,4-dihydroxyphenyl)ethyl ester and [2S-(2 α ,3E,4 β)]-3-([2S-(2 α ,3E,4 β)]-[3-ethylidene-2-(β -D-glucopyranosyloxy)-3,4-dihydro-5-(methoxycarbonyl)-2H-pyran-4-yl]acetyloxy)] ethylidene-2-(β -D-glucopyranosyloxy)-3,4-dihydro-5-(methoxycarbonyl)-2H-pyran-4-acetic acid methyl ester on the basis of chemical and spectroscopic data.

INTRODUCTION

Jasminum polyanthum Franch. is a shrub with a wide distribution in China. The dried flowers of this plant have been used as a crude drug, 'Ye su xin', in Chinese folk medicine for the treatment of orchitis, menorrhagia and stomachalgia [1]. No phytochemical investigation on this plant material has been reported to date. In the course of our chemical studies on the secoiridoid glucosides from the family Oleaceae [2], we examined the constituents of this crude drug and isolated five secoiridoid glucosides, two of which were new compounds. We describe here the structural elucidation of the novel compounds.

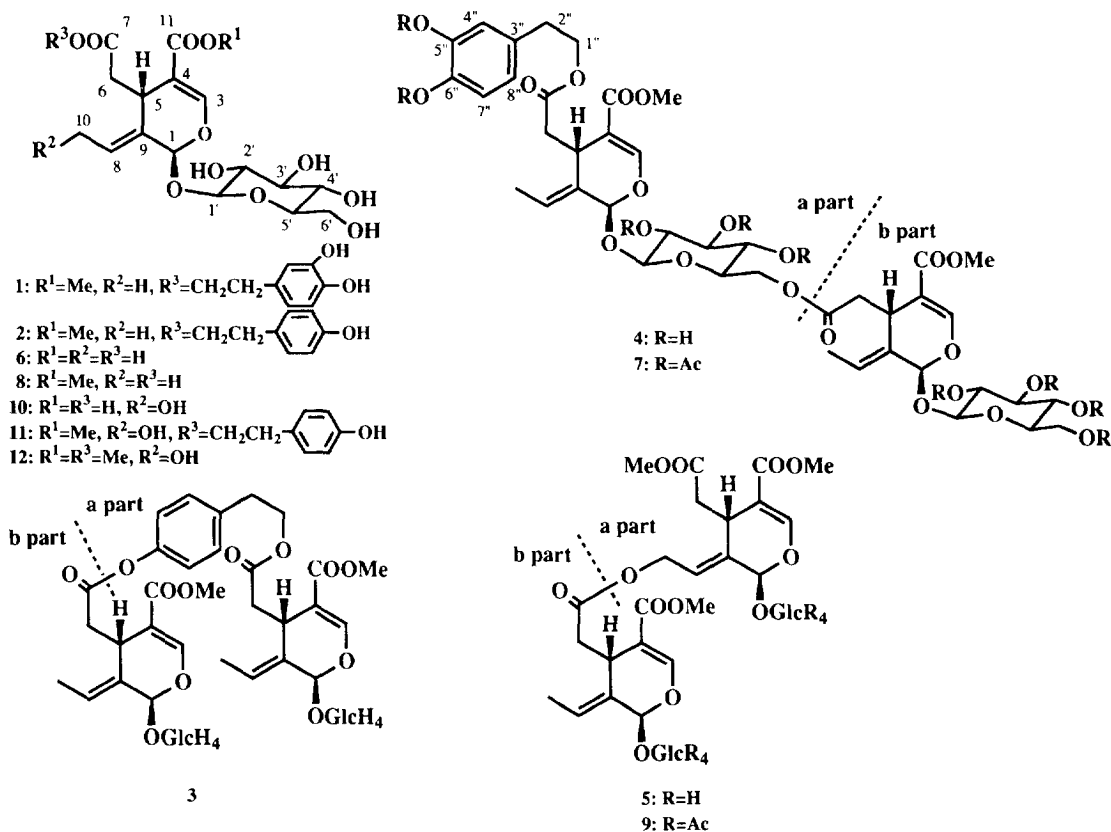
RESULTS AND DISCUSSION

Dried flowers of *J. polyanthum* were extracted with hot MeOH. The MeOH extract was fractionated by column chromatography on ODS and then purified by preparative HPLC, yielding five secoiridoid glucosides (1–5). Compounds 1, 2 and 3 were identified as oleuropein [3,4], ligstroside [4,5] and Gl 5 [6], by comparison of their spectral data with those described in the literature and/or direct comparison with the authentic samples.

Compound 4 was analysed for C₄₂H₅₄O₂₃ from its HR-SIMS. Its UV spectrum, in addition to showing the typical absorption at 234.5 nm (log ϵ 4.41) of an iridoidic enol ether system conjugated with a carbonyl group, revealed an additional absorption at 282 nm due to a phenolic function. It showed IR bands at 3425 (OH),

1732 (esters), 1717 and 1636 (α,β -unsaturated esters), and 1506 (aromatic ring) cm⁻¹. Its ¹H NMR spectrum exhibited two sets of signals both assignable to an oleoside (6) moiety together with a set of signals arising from a 3,4-dihydroxyphenethyl group (Table 1). Conventional acetylation of the glucoside 4 yielded the acetate 7, which exhibited ¹H NMR signals of nine acetyl groups at δ 2.00–2.08 (7 $\times$ Ac), 2.28 and 2.29, supporting the presence in 4 of seven alcoholic and two phenolic hydroxyl groups. In accord with the above findings, the ¹³C NMR signals of 4 (Table 1) showed duplicated carbon signals corresponding to oleoside methyl ester together with the resonances of a 3,4-dihydroxyphenethoxyl group. The methoxyl groups were situated at C-11 in each of the two oleoside moieties based upon the HMBC experiments with 4, where ³J interaction was observed between the methoxyl signals at δ 3.67 and 3.71 and conjugated carbonyl carbons at δ 168.67 and 168.64, although one of the two methoxyls resonated at a slightly higher frequency than the 11-carbomethoxyl group in the usual oleoside-type secoiridoid glucoside [7]. The shielding could be accounted for by the conformation in which the methoxyl group is influenced by the aromatic ring. Another important ³J correlation, observed between H₂-1" at δ 4.08 and δ 4.17 and a saturated carbonyl carbon at δ 173.01 (or 172.96), was indicative of an ester linkage of C-7 of an oleoside unit with the hydroxyl of the 3,4-dihydroxyphenethoxyl group. All these results allowed us to depict the structure of 4 as an ester of oleuropein (1, a part) with oleoside-11-methyl ester (8, b part). The position of the ester linkage of both parts was determined by comparative studies of the ¹³C NMR spectra of 1* and 4 [8]. The chemical shifts of carbon signals

*Author to whom correspondence should be addressed.



ascribable to the oleuropein portion in **4** were superimposable on those of **1**, except for the signals arising from the glucose moiety. The downfield shift of C-6'a ($\Delta\delta + 2.1$ ppm) and upfield shift of C-5'a ($\Delta\delta - 2.8$ ppm) of **4**, when compared with the corresponding signals of **1**, were ascribed to an acylation effect, and suggested that the hydroxy group at C-6'a was esterified. This was further confirmed by HMBC experiments with **4**, which showed a cross-peak between H-6'a at $\delta 4.22$ and C-7b at $\delta 172.96$ (or 173.01). Accordingly, compound **4** was formulated as shown and designated jaspolyoside.

The second new glucoside **5**, named jaspolyanthoside, on HR-SIMS exhibited a peak at m/z 843.2551 ($[M + Na]^+$) consistent with a molecular formula of $C_{35}H_{48}O_{22}$. On acetylation, the glucoside provided the acetate **9** with eight aliphatic acetoxy groups. The molar absorption coefficient ($\log \epsilon$ 4.33) at 236 nm and 1H NMR spectral features of **5** [H-3a and H-3b ($\delta 7.54, 7.52$), H-1a and H-1b ($\delta 5.99, 5.93$), two anomeric protons ($\delta 4.81, 4.82$) and three methoxys ($\delta 3.72, 3.71, 3.66$)] suggested it to be a dimeric secoiridoid glucoside like jaspolyoside (**4**). However, its 1H NMR spectrum showed only one set of signals corresponding to an

ethylidene group at $\delta 6.12$ (1H, *qd*) and 1.73 (3H, *dd*), but exhibited the signals for an olefinic proton at $\delta 6.10$ (*ddd*) and coupled methylene protons at $\delta 4.73$ and 4.82, suggesting that the glucoside **5** was composed of one 10-hydroxyoleoside (**10**, a part) and one oleoside (**6**, b part) unit. From the 1H NMR chemical shifts, each of the methoxyl groups at $\delta 3.71$ and $\delta 3.72$ was deduced to be esterified with an α,β -unsaturated acid, i.e. C-11a of a 10-hydroxyoleoside unit and C-11b of an oleoside moiety, while the residual one at $\delta 3.66$ was assigned to a saturated carbomethoxyl group [7]. The downfield shifts of H₂-10a ($\Delta\delta + 0.61, +0.55$ ppm) and C-10a ($\Delta\delta + 2.8$ ppm) in **5** relative to the corresponding signals in 10-hydroxyglistroside (**11**) showed an acylation of the 10-hydroxyl group in the 10-hydroxyoleoside unit [9]. These findings led us to conclude that in the structure of jaspolyoside, the C-7b carboxyl group of the oleoside-11-methyl ester (**8**) unit was linked to the C-10a hydroxy group of the 10-hydroxyoleoside-7,11-dimethyl ester (**12**) portion. To confirm this elucidation, extensive NMR studies including 1H - 1H COSY, DEPT, HMQC and HMBC experiments were performed on compound **5**, allowing us to assign almost all of the significant proton and carbon signals. The HMBC technique revealed cross peaks between H₂-6a ($\delta 2.54$ and $\delta 2.80$) and C-7a ($\delta 173.35$) as well as between H₂-6b ($\delta 2.46$ and $\delta 2.76$) and C-7b ($\delta 172.83$), confirming the assignment of C-7a and C-7b and showed 3J interactions between H-10a ($\delta 4.73$) and C-7b and between OCH₃ ($\delta 3.66$) and C-7a as well as

*On the basis of a comparison with data for related compounds [9], the earlier assignments [8] were revised as follows: 35.3 (C-2''), 66.8 (C-1''), 77.9 (C-3') and 78.3 (C-5').

Table 1. ^1H and ^{13}C NMR spectral data of compounds **4** and **5** in CD_3OD

H/C	4				5			
	δ_{H}		δ_{C}		δ_{H}		δ_{C}	
	a part	b part	a part	b part	a part	b part	a part	b part
1	5.88	<i>br s</i>	95.20 ^{a,x}	95.37 ^{b,y}	5.99 <i>br s</i>	5.93 <i>br s</i>	94.34	95.25
3	7.49	<i>s</i>	155.19 ^b	155.15 ^b	7.54 <i>s</i>	7.52 <i>s</i>	154.98	155.23
4	—	—	109.40	109.49	—	—	109.13	109.39
5	3.98	<i>dd</i> (9.0, 4.5)	31.80	31.84	4.01 <i>dd</i> (9.0, 4.5)	4.00 <i>dd</i> (9.0, 4.5)	32.50	31.88
6	2.41	<i>dd</i> (15.0, 9.0)	41.28	41.40	2.54 <i>dd</i> (15.0, 9.0)	2.46 <i>dd</i> (14.5, 9.0)	40.82	41.17
	2.70	<i>dd</i> (15.0, 4.5)	—	—	2.80 <i>dd</i> (15.0, 4.5)	2.76 <i>dd</i> (14.5, 4.5)	—	—
7	—	—	173.01 ^b	172.96 ^b	—	—	173.35	172.83
8	6.08	<i>qd</i> (7.0, 0.9)	124.92	125.16	6.10 <i>ddd</i> (7.0, 6.0, 1.0)	6.12 <i>qd</i> (7.0, 1.0)	124.40	125.12
9	—	—	130.50	130.29	—	—	133.95	130.42
10	1.71	<i>dd</i> (7.0, 1.0)	13.80	13.62	4.73 <i>ddd</i> (13.5, 6.0, 2.0)	1.73 <i>dd</i> (7.0, 1.5)	62.13	13.84
11	—	—	168.67 ^b	168.64 ^b	4.82 <i>br dd</i> (13.5, 7.0)	—	168.31 ^d	168.66 ^d
OMe	3.67	<i>s</i>	51.98 ^b	52.01 ^b	3.71 ^c <i>s</i>	3.72 ^c <i>s</i>	52.00	52.00
1'	4.81 ^a	<i>d</i> (7.5)	101.05 ^b	100.91 ^b	4.81 ^c <i>d</i> (8.0)	4.82 ^c <i>d</i> (7.5)	100.97	100.97
2'	—	—	74.66 ^b	74.76 ^b	—	—	74.74	74.74
3'	3.27–3.57 <i>m</i>	—	77.81 ^b	77.97 ^b	3.25–3.44 <i>m</i>	3.25–3.44 <i>m</i>	77.96	77.96
4'	—	—	71.36	71.48	—	—	71.43 ^d	71.51 ^d
5'	—	—	75.47	78.37	—	—	78.43 ^d	78.53 ^d
6'	4.22	<i>dd</i> (12.0, 6.0)	64.83	62.72	3.66–3.72 ^c <i>m</i>	3.67 ^c <i>dd</i> (12.0, 5.0)	62.79	62.79
1''	4.33	<i>dd</i> (12.0, 1.5)	—	—	3.90 ^c <i>dd</i> (12.0, 2.0)	3.88 ^c <i>br d</i> (12.0)	—	—
2''	4.08	<i>dt</i> (11.0, 7.0)	—	—	—	—	—	—
3''	4.17	<i>dt</i> (11.0, 7.0)	—	—	—	—	—	—
4''	2.72	<i>t</i> (7.0)	—	—	—	—	—	—
5''	—	—	—	—	—	—	—	—
6''	6.63	<i>d</i> (2.0)	—	—	—	—	—	—
7''	6.68	<i>d</i> (8.0)	—	—	—	—	—	—
8''	6.52	<i>dd</i> (8.0, 2.0)	—	—	—	—	—	—

Values in parentheses are coupling constants in Hz.

^{a–d}Assignments may be reversed horizontally.^{x,y}Signals with the same superscript were ascribable to the same part in the structure.

between OCH₃(a)/OCH₃(b) and C-11a/11b. Thus, the structure of jaspolyanthoside was represented by **5**.

Oligomeric secoiridoid glucosides with oleoside or 10-hydroxyoleoside moieties have only been isolated from oleaceous plants [9–11]. The isolation of jaspolyanthoside (**5**) constitutes the first instance of a dimeric secoiridoid glucoside, which possesses both oleoside and 10-hydroxyoleoside units in its structure.

EXPERIMENTAL

Mp: uncorr.; ¹H (200, 300 or 500 MHz) and ¹³C (125 MHz) NMR: TMS as int. standard; SIMS: glycerol or 3-nitrobenzyl alcohol as matrix; TLC: silica gel.

Plant material. The crude drug, identified as 'Ye su xin', the dried flowers of *J. polyanthum*, was obtained from Sunstar Bai Yunshan Co., Ltd., in Guangzhou, China. Voucher specimen (KPFY-862) are deposited in the laboratory of Kobe Pharmaceutical University.

Isolation of glucosides. The crude drug (124 g) was extracted with hot MeOH. The MeOH extracts were concentrated *in vacuo* to give a residue (47.1 g), a part (5.7 g) of which was chromatographed on a Wakogel LP-40C18 column. Elution with MeOH–H₂O mixts of the indicated MeOH content gave four frs, I (0–5%, 4.376 g), II (10%, 360 mg), III (20%, 259 mg), IV (30%, 91 mg). Fr. I was further purified by prep. HPLC (μBondasphere 5μ C18–100 Å, MeOH–H₂O, 23:27), giving oleuropein (**1**) (601 mg), ligstroside (**2**) (39.1 mg) and jaspolyanthoside (**5**) (37.2 mg), in order of elution. The following frs were also purified by prep. HPLC (μBondasphere 5μ C18–100 Å, MeOH–H₂O, 49:51 or 1:1). Fr. II yielded **1** (208 mg), **2** (23.1 mg), jaspolyanthoside (**4**) (15.1 mg) and **5** (10.3 mg); fr. III: **1** (25.1 mg), **2** (22.3 mg), **3** (15.0 mg) and **4** (40.1 mg); fr. IV: **1** (6.5 mg), **3** (6.9 mg) and **4** (3.6 mg).

Oleuropein (1). Amorphous powder, $[\alpha]_D^{26} - 164^\circ$ (c 1.26, MeOH); UV $\lambda_{\max}^{\text{MeOH}}$ nm (log ϵ): 232.5 (4.19), 282.5 (3.47); IR $\nu_{\max}^{\text{KBr}}$ cm⁻¹: 3425, 1738, 1713, 1634, 1521, 1076, 816; ¹H NMR as in ref. [4]; SIMS m/z : 563 [M + Na]⁺, 541 [M + H]⁺, 361, 165, 137.

Ligstroside (2). Amorphous powder, $[\alpha]_D^{28} - 161^\circ$ (c 0.72, MeOH); UV $\lambda_{\max}^{\text{MeOH}}$ nm (log ϵ): 227 (4.19), 239sh (4.07), 277 (3.24), 285sh (3.14); IR $\nu_{\max}^{\text{KBr}}$ cm⁻¹: 3419, 1731, 1715, 1634, 1518, 1076, 818; ¹H NMR as in ref. [4]; SIMS m/z : 547 [M + Na]⁺, 345, 165, 121, 115.

Gl 5 (3). Amorphous powder, $[\alpha]_D^{25} - 180^\circ$ (c 0.47, MeOH); UV $\lambda_{\max}^{\text{MeOH}}$ nm (log ϵ): 235.5 (4.34); IR $\nu_{\max}^{\text{KBr}}$ cm⁻¹: 3419, 1731, 1705, 1634, 1508, 1076, 818; ¹H NMR (CD₃OD): δ 1.59 (3H, *dd*, $J = 7.0, 1.5$ Hz, H₃-10a), 1.76 (3H, *dd*, $J = 7.0, 1.0$ Hz, H₃-10b), 2.44 (1H, *dd*, $J = 14.0, 9.5$ Hz, H-6a), 2.70 (1H, *dd*, $J = 14.0, 4.5$ Hz, H-6a), 2.73 (1H, *dd*, $J = 14.0, 9.5$ Hz, H-6b), 2.93 (2H, *t*, $J = 6.5$ Hz, H₂-2''), 2.97 (1H, *dd*, $J = 14.0, 4.5$ Hz, H-6b), 3.29–3.44 (8H, *m*, H-2'a, 3'a, 4'a, 5'a and H-2'b, 3'b, 4'b, 5'b), 3.64, 3.66 (each 1H, *dd*, $J = 12.0, 5.5$ Hz, H-6'a, H-6'b), 3.71, 3.73 (each 3H, *s*, 2 × OMe), 3.83 (1H, *br d*, $J = 12.0$ Hz, H-6'a or H-6'b), 3.89 (1H, *dd*, $J = 12.0, 1.5$ Hz, H-6'b or H-6'a), 3.94 (1H, *dd*, $J = 9.0, 4.5$ Hz, H-5a), 4.12 (1H, *dd*, $J = 9.0, 4.5$ Hz, H-5b), 4.16, 4.29

(each 1H, *dt*, $J = 11.0, 6.5$ Hz, H₂-1''), 4.81 (1H, *d*, $J = 7.5$ Hz, H-1'a), 4.83 (1H, *d*, $J = 7.5$ Hz, H-1'b), 5.92 (1H, *br s*, H-1a), 6.04 (1H, *br s*, H-1b), 6.06 (1H, *qd*, $J = 7.0, 1.0$ Hz, H-8a), 6.18 (1H, *qd*, $J = 7.0, 1.0$ Hz, H-8b), 7.03 (2H, AA'BB' pattern, $J = 8.5$ Hz, H-5'', H-7''), 7.28 (2H, AA'BB' pattern, $J = 8.5$ Hz, H-4'', H-8''), 7.51 (1H, *s*, H-3a), 7.57 (1H, *s*, H-3b); ¹³C NMR (CD₃OD): δ 13.58 (C-10a), 13.84 (C-10b), 31.83, (C-5b), 31.91 (C-5a), 35.35 (C-2''), 41.14 (C-6b), 41.25 (C-6a), 51.97, 52.02 (2 × OCH₃), 62.70, 62.85 (C-6'a, C-6'b), 66.44 (C-1''), 71.47, 71.59 (C-4'a, C-4'b), 74.81 × 2 (C-2'a, C-2'b), 77.96 × 2 (C-3'a, C-3'b), 78.44, 78.49 (C-5'a, C-5'b), 95.20 (C-1a), 95.40 (C-1b), 100.90 (C-1'a), 101.05 (C-1'b), 109.37 (C-4b), 109.41 (C-4a), 122.75 × 2 (C-5'', C-7''), 124.99 (C-8a), 125.18 (C-8b), 130.42 (C-9a), 130.67 (C-9b), 131.09 × 2 (C-4'', C-8''), 137.24 (C-3''), 150.83 (C-6''), 155.19 (C-3a), 155.32 (C-3b), 168.67, 168.70 (C-11a, C-11b), 171.63 (C-7b), 173.15 (C-7a); SIMS m/z : 933 [M + Na]⁺, 911 [M + H]⁺, 165, 137, 115.

Jaspolyoside: [2S-(2 α ,3E,4 β)]-3-ethylidene-2-[6-O-([2S-(2 α ,3E,4 β)]-3-ethylidene-2-(β -D-glucopyranosyloxy)-3,4-dihydro-5-(methoxycarbonyl)-2H-pyran-4-yl]acetyloxy}- β -D-glucopyranosyl]-3,4-dihydro-5-(methoxycarbonyl)-2H-pyran-4-acetic acid 2-(3,4-dihydroxyphenyl) ethyl ester **4**. Amorphous powder, $[\alpha]_D^{26} - 198^\circ$ (c 0.99, MeOH); UV $\lambda_{\max}^{\text{MeOH}}$ nm (log ϵ): 234.5 (4.41), 282 (3.46); IR $\nu_{\max}^{\text{KBr}}$ cm⁻¹: 3425, 1732, 1717, 1636, 1506, 1076, 816; ¹H and ¹³C NMR (CD₃OD): Table 1; HR-SIMS Found: 949.2979 [M + Na]⁺; C₄₂H₅₄O₂₃Na requires 949.2955.

Jaspolyanthoside: [2S-(2 α ,3E,4 β)]-3-([2S-(2 α ,3E,4 β)]-3-ethylidene-2-(β -D-glucopyranosyloxy)-3,4-dihydro-5-(methoxycarbonyl)-2H-pyran-4-yl]acetyloxy} ethylidene-2-(β -D-glucopyranosyloxy)-3,4-dihydro-5-(methoxycarbonyl)-2H-pyran-4-acetic acid methyl ester **5**. Crystalline solid, mp 127–130° (MeOH–H₂O) $[\alpha]_D^{22} - 197^\circ$ (c 1.03, MeOH); UV $\lambda_{\max}^{\text{MeOH}}$ nm (log ϵ): 236 (4.33); IR $\nu_{\max}^{\text{KBr}}$ cm⁻¹: 3427, 1733, 1715, 1634, 1074, 816; ¹H and ¹³C NMR (CD₃OD): Table 1; SIMS m/z : 843 [M + Na]⁺, 641, 255, 225, 165. HR-SIMS found: 843.2551 [M + Na]⁺; C₃₅H₄₈O₂₂Na requires 843.2536.

Acetylation of glucoside 4. Glucoside **4** (18.0 mg) was acetylated with Ac₂O-pyridine and the crude acetate (27.4 mg) was purified by prep. TLC with Et₂O to yield **7** (22.3 mg) as an amorphous powder. $[\alpha]_D^{26} - 138^\circ$ (c 1.07, CHCl₃); UV $\lambda_{\max}^{\text{EtOH}}$ nm (log ϵ): 234 (4.31); IR $\nu_{\max}^{\text{KBr}}$ cm⁻¹: 1759, 1709, 1636, 1506, 1070, 816; ¹H NMR (CDCl₃): δ 1.68 (3H, *dd*, $J = 7.0, 1.0$ Hz, H₃-10a or H₃-10b), 1.75 (3H, *dd*, $J = 7.0, 1.5$ Hz, H₃-10b or H₃-10a), 2.00, 2.01, 2.021, 2.022, 2.026, 2.028, 2.08, 2.28, 2.29 (each 3H, *s*, 9 × Ac), 2.40 (1H, *dd*, $J = 14.5, 8.0$ Hz, H-6a or H-6b), 2.45 (1H, *dd*, $J = 15.0, 8.0$ Hz, H-6b or H-6a), 2.70 (1H, *dd*, $J = 14.5, 5.0$ Hz, H-6a or H-6b), 2.71 (1H, *dd*, $J = 15.0, 5.0$ Hz, H-6b or H-6a), 2.91 (2H, *t*, $J = 7.0$ Hz, H₂-2''), 3.70, 3.72 (each 3H, *s*, 2 × OMe), 3.76 (2H, *br ddd*, $J = 9.5, 4.0, 2.0$ Hz, H-5'a, H-5'b), 3.95 (2H, *br dd*, $J = 8.0, 5.0$ Hz, H-5a, H-5b), 4.11 (1H, *dd*, $J = 12.5, 2.0$ Hz, H-6'a or H-6'b), 4.12 (1H, *dd*, $J = 12.5, 2.5$ Hz, H-6'b or H-6'a), 4.18 (1H, *dt*, $J = 11.0, 7.0$ Hz, H-1''), 4.24 (1H, *dd*, $J = 12.5, 4.5$ Hz, H-6'a or H-6'b), 4.26 (1H, *dt*,

$J = 11.0, 7.0$ Hz, H-1''), 4.31 (1H, *dd*, $J = 12.5, 4.5$ Hz, H-6'b or H-6'a), 5.02, 5.03 (each 1H, *d*, $J = 8.0$ Hz, H-1'a, H-1'b), 5.11 (2H, *dd*, $J = 9.5, 8.0$ Hz, H-2'a, H-2'b), 5.12, 5.13 (each 1H, *t*, $J = 9.5$ Hz, H-4'a, H-4'b), 5.26, 5.27 (each 1H, *t*, $J = 9.5$ Hz, H-3'a, H-3'b), 5.67, 5.70 (each 1H, *br s*, H-1a, H-1b), 5.97, 6.00 (each 1H, *qd*, $J = 7.0, 0.5$ Hz, H-8a, H-8b), 7.05 (1H, *d*, $J = 2.0$ Hz, H-4''), 7.09 (1H, *dd*, $J = 8.0, 2.0$ Hz, H-8''), 7.12 (1H, *d*, $J = 8.0$ Hz, H-7''), 7.445, 7.452 (each 1H, *s*, H-3a, H-3b); SIMS m/z : 1327 $[M + Na]^+$.

Acetylation of glucoside 5. Conventional acetylation of glucoside **5** (19.2 mg) and subsequent purification of the crude acetate (26.3 mg) by prep. TLC with Et₂O yielded **9** (20.7 mg) as an amorphous powder. $[\alpha]_D^{25} - 162^\circ$ (c 1.38, CHCl₃); UV λ_{max}^{EtOH} nm (log ϵ): 234.5 (4.36); IR ν_{max}^{KBr} cm⁻¹: 1759, 1747, 1709, 1636, 1072, 816; ¹H NMR (CDCl₃): δ 1.75 (3H, *dd*, $J = 7.0, 1.5$ Hz, H₃-10b), 2.02, 2.03, 2.04, 2.09 (24H, each *s*, 8 × Ac), 2.43 (1H, *dd*, $J = 15.5, 9.0$ Hz, H-6a or H-6b), 2.45 (1H, *dd*, $J = 15.0, 9.0$ Hz, H-6b or H-6a), 2.75 (1H, *dd*, $J = 15.0, 4.5$ Hz, H-6b or H-6a), 2.80 (1H, *dd*, $J = 15.5, 4.5$ Hz, H-6a or H-6b), 3.63, 3.73, 3.74 (each 3H, *s*, 3 × OMe), 3.77 (2H, *m*, H-5'a, H-5'b), 3.95, 3.98 (each 1H, *dd*, $J = 9.0, 4.5$ Hz, H-5a, H-5b), 4.13 (2H, *dd*, $J = 12.5, 1.5$ Hz, H-6'a, H-6'b), 4.30 (1H, *dd*, $J = 12.5, 5.0$ Hz, H-6'a or H-6'b), 4.33 (1H, *d*, $J = 12.5, 4.5$ Hz, H-6'b or H-6'a), 4.71 (1H, *ddd*, $J = 13.5, 6.0, 1.5$ Hz, H-10a), 4.78 (1H, *br dd*, $J = 13.5, 7.0$ Hz, H-10a), 5.03, 5.04 (each 1H, *d*, $J = 8.0$ Hz, H-1'a, H-1'b), 5.11, 5.12 (each 1H, *dd*, $J = 9.5, 8.0$ Hz, H-2'a, H-2'b), 5.13, 5.14 (each 1H, *t*, $J = 9.5$ Hz, H-4'a, H-4'b), 5.271, 5.272 (each 1H, *t*, $J = 9.5$ Hz, H-3'a, H-3'b), 5.71 (2H, *br s*, H-1a, H-1b), 6.00 (1H, *br dd*, $J = 7.0, 6.0$ Hz, H-8a), 6.02 (1H, *br q*, $J = 7.0$ Hz, H-8b), 7.46 (2H, *s*, H-3a, H-3b); SIMS m/z : 1179 $[M + Na]^+$.

Acknowledgements—We are grateful to Dr H. Nayeshiro (Sunstar Inc., Osaka, Japan) for supply of the crude drug. Thanks are also due to Dr M. Sugiura (Kobe Pharmaceutical University) for ¹H and ¹³C NMR spectra and to Dr K. Saiki (Kobe Pharmaceutical University) for mass spectra measurements.

REFERENCES

1. Chiang Su New Medicina College (ed.) (1978) *Zhong-yao-dai-ci-dian (Dictionary of Chinese Crude Drugs)*, p. 2141. Shanghai Scientific Technologic Publisher, Shanghai.
2. Tanahashi, T., Shimada, A., Nagakura, N., Inoue, K., Ono, M., Fujita, T. and Chen, C.-C. (1995) *Chem. Pharm. Bull.* **43**, 729.
3. Panizzi, L., Scarpato, M. L. and Oriente, G. (1960) *Gazz. Chim. Ital.* **90**, 1449.
4. Damtoft, S., Franzyk, H. and Jensen, S. R. (1992) *Phytochemistry* **31**, 4197.
5. Asaka, A., Kamikawa, T., Kubota, T. and Sakamoto, H. (1972) *Chem. Letters* 141.
6. Lalonde, R. T., Wong, C. and Tsai, A. I.-M. (1976) *J. Am. Chem. Soc.* **98**, 3007.
7. Kamikawa, T., Inoue, K., Kubota, T. and Woods, M. C. (1970) *Tetrahedron* **26**, 4561.
8. Inoue, K., Nishioka, T., Tanahashi, T. and Inouye, H. (1982) *Phytochemistry* **21**, 2305.
9. Tanahashi, T., Shimada, A., Nagakura, N. and Nayeshiro, H. (1992) *Planta Med.* **58**, 552.
10. Inoue, K., Tanahashi, T. and Inouye, H. (1985) *Phytochemistry* **24**, 1299.
11. Tanahashi, T., Nagakura, N., Inoue, K. and Inouye, H. (1988) *Tetrahedron Letters* **29**, 1793.